Form No. 3369-855 Rev A

Kit smorzatore

Apparati di taglio per trattorino Groundsmaster 4500-D e 4700-D

Nº del modello 119-2048

Nº del modello 119-2049

Istruzioni di installazione

Parti sciolte

Verificate che sia stata spedita tutta la componentistica, facendo riferimento alla seguente tabella.

Procedura	Descrizione	Qté	Uso
1	Non occorrono parti	–	Perforate i telai portanti per le staffe dello smorzatore.
2	Non occorrono parti	–	Numerate i piatti sulla macchina.
3	Smorzatore	3	Installate gli smorzatori sui piatti dispari.
	Staffa smorzatore posteriore (119-2046-03)	3	
	Staffa smorzatore anteriore (119-2044-03)	3	
	Distanziale	6	
	Bullone a testa tonda (3/8 x 2-3/4 poll.)	6	
	Bullone a testa esagonale (5/16 x 1-5/8 poll.)	6	
	Bullone flangiato a testa esagonale (5/16 x 2-1/2 poll.)	6	
	Dado flangiato (3/8 poll.)	6	
	Dado flangiato (5/16 poll.)	6	
4	Smorzatore	2	Installate gli smorzatori sui piatti pari.
	Staffa smorzatore anteriore (119-2045-03)	2	
	Staffa smorzatore posteriore (119-2046-03)	2	
	Distanziale	4	
	Bullone a testa tonda (3/8 x 2-3/4 poll.)	4	
	Bullone flangiato a testa esagonale (3/8 x 2-1/2 poll.)	4	
	Bullone a testa esagonale (5/16 x 1-5/8 poll.)	4	
	Dado flangiato (3/8 poll.)	4	
	Dado flangiato (5/16 poll.)	4	

© 2011—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Registrate il vostro prodotto presso www.Toro.com.

Traduzione dell'originale (IT)
Stampato negli USA
Tutti i diritti sono riservati

1

Foratura sui telai portanti per le staffe dello smorzatore

Non occorrono parti

Procedura

Praticate 4 fori su ogni telaio portante nei punti indicati in Figura 1.

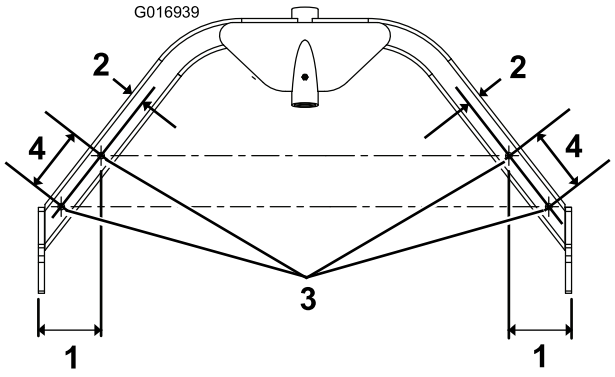


Figura 1

1. 9,8 cm
2. 2,2 cm
3. Praticate i fori (1 cm di diametro) in questo punto.
4. 10,2 cm

2

Identificazione dei piatti sulla macchina

Non occorrono parti

Procedura

Fate riferimento a Figura 2 per determinare i piatti pari e dispari per le procedure seguenti.

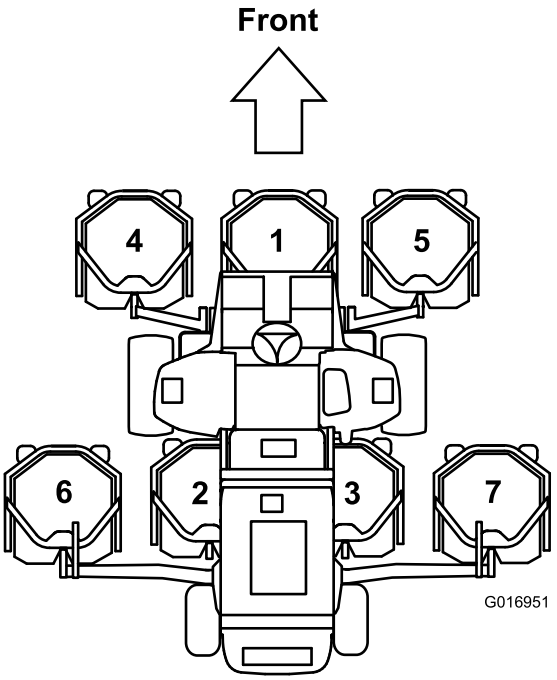


Figura 2

Numerazione dei piatti

Nota: I piatti 6 e 7 sono previsti soltanto per Groundsmaster 4700-D.

3

Installazione degli smorzatori sui piatti dispari

Parti necessarie per questa operazione:

3	Smorzatore
3	Staffa smorzatore posteriore (119-2046-03)
3	Staffa smorzatore anteriore (119-2044-03)
6	Distanziale
6	Bullone a testa tonda (3/8 x 2-3/4 poll.)
6	Bullone a testa esagonale (5/16 x 1-5/8 poll.)
6	Bullone flangiato a testa esagonale (5/16 x 2-1/2 poll.)
6	Dado flangiato (3/8 poll.)
6	Dado flangiato (5/16 poll.)

Procedura

Nota: Nota: installate uno smorzatore sul lato destro dei piatti 1, 3 e 5 (anche piatto 7 per i modelli Groundmaster 4700-D).

Per ciascun piatto, agite come segue:

1. Fissate la piastra di montaggio smorzatore posteriore alla struttura del piatto con 2 bulloni a testa tonda (3/8 x 2-3/4 poll.) e i 2 bulloni preesistenti come mostrato in Figura 3.

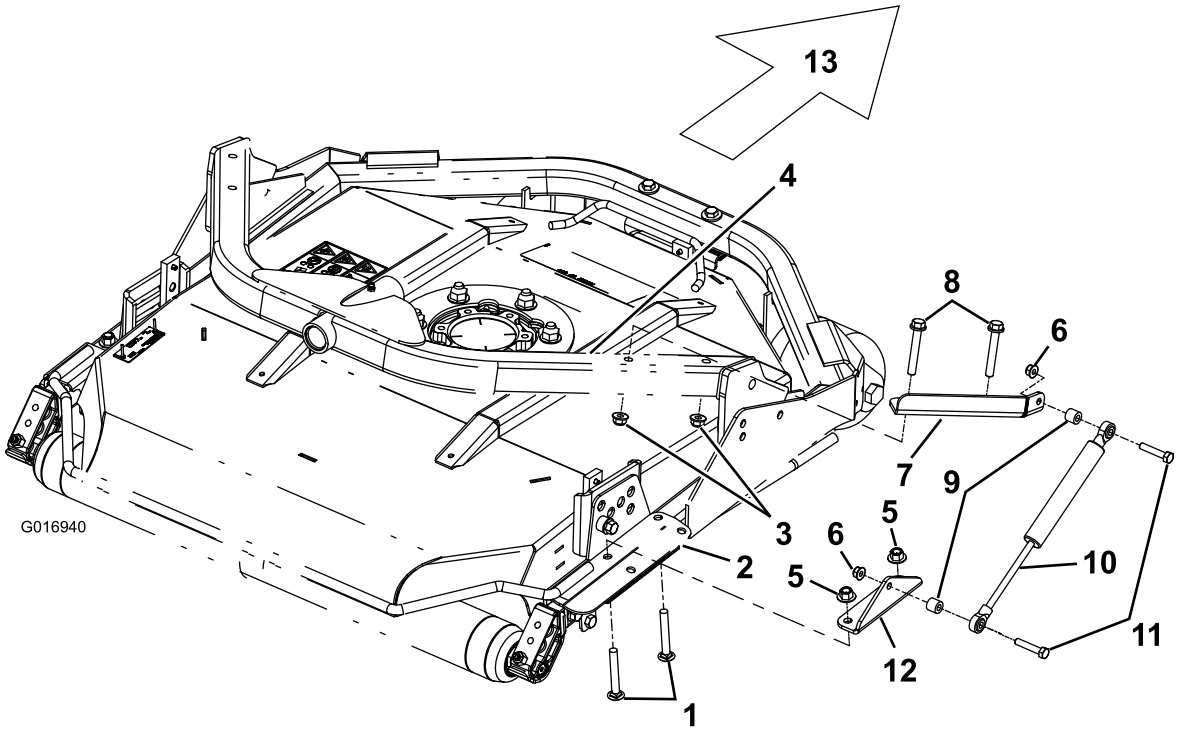


Figura 3

Lato destro di un piatto dispari

1. Bulloni a testa tonda (3/8 x 2-3/4 poll.)
2. Paraurti (sul telaio del piatto)
3. Dadi flangiati (3/8 poll.)
4. Telaio portante
5. Dado preesistente
6. Dado flangiato (5/16 poll.)
7. Staffa smorzatore anteriore
8. Bulloni flangiati a testa esagonale (3/8 x 2-1/2 poll.)
9. Distanziali
10. Smorzatore
11. Bulloni a testa esagonale (5/16 x 1-5/8 poll.)
12. Staffa smorzatore posteriore
13. In avanti

Nota: Il piatto 1 è dotato di smorzatore. Installate la relativa staffa sullo smorzatore (Figura 3).

2. Fissate la staffa smorzatore anteriore al telaio portante con 2 bulloni flangiati a testa esagonale (3/8 x 2-1/2 poll.) e 2 dadi flangiati (3/8 poll.) (Figura 3).
3. Installate lo smorzatore alle relative staffe anteriori e posteriori con 2 distanziali, 2 bulloni a testa esagonale (5/16 x 1-5/8 poll.) e 2 dadi flangiati (5/16 poll.) (Figura 3).

4

Installazione degli smorzatori sui piatti pari

Parti necessarie per questa operazione:

2	Smorzatore
2	Staffa smorzatore anteriore (119-2045-03)
2	Staffa smorzatore posteriore (119-2046-03)
4	Distanziale
4	Bullone a testa tonda (3/8 x 2-3/4 poll.)
4	Bullone flangiato a testa esagonale (3/8 x 2-1/2 poll.)
4	Bullone a testa esagonale (5/16 x 1-5/8 poll.)
4	Dado flangiato (3/8 poll.)
4	Dado flangiato (5/16 poll.)

Procedura

Nota: Installate uno smorzatore sul lato sinistro dei piatti 2 e 4 (anche piatto 6 per i modelli Groundmaster 4700-D).

Per ciascun piatto, agite come segue:

1. Fissate la piastra di montaggio smorzatore posteriore alla struttura del piatto con 2 bulloni a testa tonda (3/8 x 2-3/4 poll.) e i 2 bulloni preesistenti come mostrato in Figura 4.

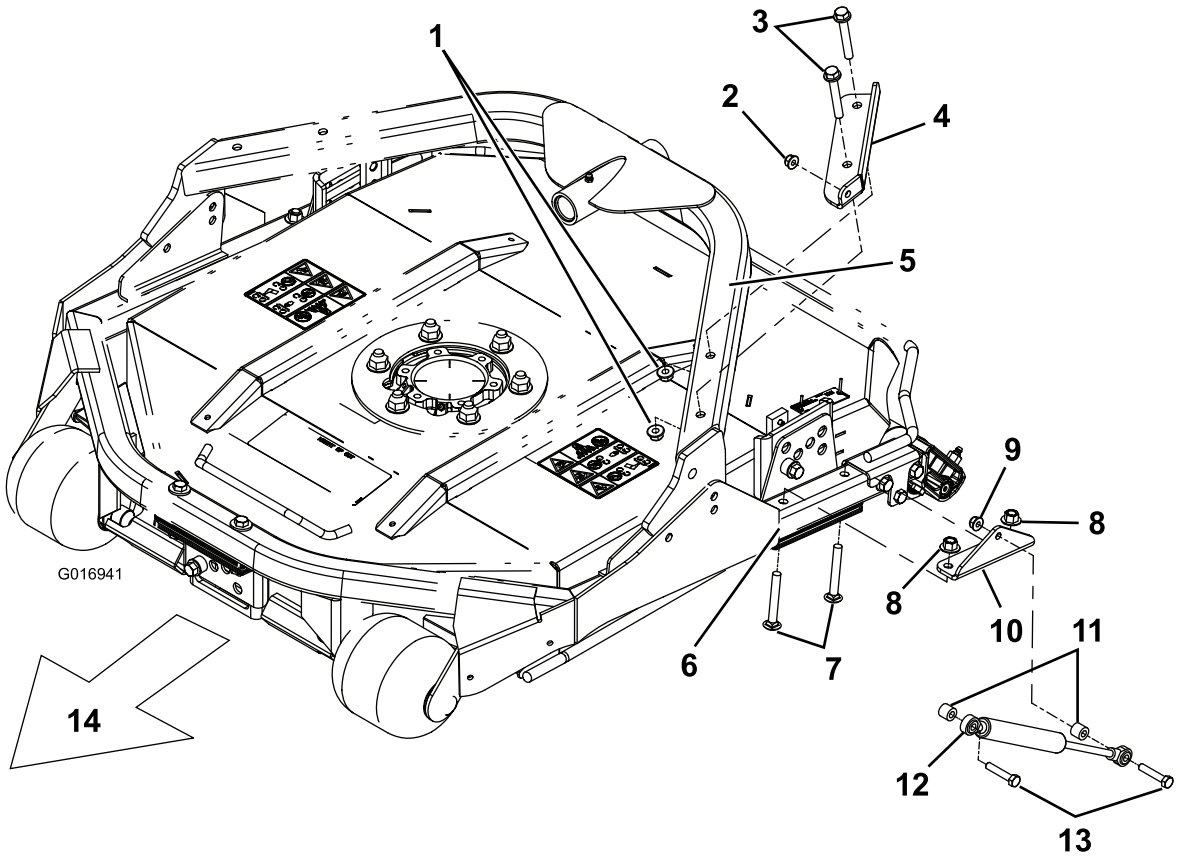


Figura 4
Lato sinistro di un piatto pari

1. Dadi flangiati (3/8 poll.)
2. Dado flangiato (5/16 poll.)
3. Bullone flangiato a testa esagonale (3/8 x 2-1/2 poll.)
4. Staffa smorzatore anteriore
5. Telaio portante
6. Telaio del piatto
7. Bulloni a testa tonda (3/8 x 2-3/4 poll.)
8. Dadi preesistenti
9. Dado flangiato (5/16 poll.)
10. Staffa smorzatore posteriore
11. Distanziali
12. Smorzatore
13. Bulloni a testa esagonale (3/8 x 2-1/2 poll.)
14. In avanti

Nota: Il piatto 1 è dotato di smorzatore. Installate la relativa staffa sullo smorzatore (Figura 4).

2. Fissate la staffa smorzatore anteriore al telaio portante con 2 bulloni flangiati a testa esagonale (3/8 x 2-1/2 poll.) e 2 dadi flangiati (3/8 poll.) (Figura 4).
3. Installate lo smorzatore alle relative staffe anteriori e posteriori con 2 distanziali, 2 bulloni a testa esagonale (5/16 x 1-5/8 poll.) e 2 dadi flangiati (5/16 poll.) (Figura 4).

Note:

Note:



Count on it.